



5 Большой, яркий, удобно расположенный по середине 7-ми дюймовый сенсорный экран позволяет Вам задавать настройки и легко читать их. Все функции экрана – от фоновой картинки и настроек шитья до настройки часов и таймера – все можно установить по Вашему желанию.



8 Каточки с нитками располагаются на многокатушечном держателе. Можно использовать большие, средние и малые катушки.



3 На укреплённую шпульку можно намотать ниток на 40% больше чем на обычную. Это позволит Вам тратить меньше времени на подготовку машины, а больше – на творчество!



Традиции & Высокие Технологии

BERNINA известна применением инновационных технологий, а модель 830 – это жемчужина в семействе швейных и вышивальных компьютеров BERNINA, способная удовлетворить Ваши самые взыскательные требования. В этой модели воплощены 70 новых функций и особенностей, 15 новых патентов и новейшее программное обеспечение. BERNINA воплощает мечты всех, кто любит шить, вышивать и создавать квилты. Модель 830 отличается множеством новых функций, особенностей и анимированных подсказок, которые помогут Вам в работе. Среди них – функция автоматического нитевдевателя, функция управления лапкой с автоматическим распознаванием толщины материала, программируемая функция автоматического выполнения закрепляющих стежков. Благодаря уникальному регулятору стежков BERNINA (BSR), свободная стёжка становится легким делом. Многолетние традиции BERNINA гарантируют наивысшее качество и применение ноу-хау для понимающих в этом толк пользователей. BERNINA 830 придаст полет Вашему творчеству, позволит получить такие результаты при шитье, вышивании и квилтинге, о которых Вы до сих пор только мечтали.



BERNINA

Первоклассное шитьё, вышивание и стёжка – обзор основных функций и возможностей BERNINA 830:

Общие функции	
Эксклюзивная челночная система BERNINA	Ротационный челнок BERNINA 830 выдвигается и поворачивается наружу, что делает обслуживание весьма удобным.
Шпулька Jumbo	Увеличение объема нижней нитки на 40% обеспечивает больший запас нити и значительно сокращает подготовительную работу.
Сенсорный экран в центре	Более 65500 оттенков цветов различимы на 7-дюймовом сенсорном экране TFT, крупные изображения кнопок облегчают выбор команд.
Подсветка	30 очень ярких светодиодных ламп LED оптимальным образом освещают рабочее место вокруг иглы и пялец.
Максимальная ширина/длина стежка	Для осуществления творческих замыслов стежки шириной 9 мм и длиной 6 мм становятся реальностью!
Держатель на три катушки BERNINA	Вращающийся держатель для 3-х катушек и телескопический кронштейн обеспечивает отличную подачу нитки.
Многофункциональные ручки	Почувствуйте удобство плавного переключения всех функций при помощи многофункциональных ручек.
Автоматический нитевдеватель	Автоматический нитевдеватель швейного компьютера 830 позволяет без труда надеть нитку: нитка заправляется в швейную машину и иглу всего одной рабочей операцией!
Устройство контроля шпульной нитки	Показывает, сколько осталось шпульной нитки, и облегчает Вам шитье.
Автоматический нитеобрезатель	После окончания шитья верхняя и нижняя нити автоматически обрезаются.
Функция BSR (регулятор стежков BERNINA)	Эта эксклюзивная функция BERNINA позволяет простёгивать квилты и «рисовать» нитками прямым швом и зигзагом.
Обучающая программа Tutorial	Инструкция по эксплуатации позволяет быстро получить помощь (текст и анимационные подсказки) через сенсорный экран.
Соединение с компьютером и накопителем данных	Новейшая техника современного обмена данными: один USB-интерфейс к PC и второй USB-интерфейс для USB-Stick.
Drag & Drop	Простейший способ передвижения иконок с изображением образов в режиме шитья и вышивании: выделить с помощью стилуса, передвинуть, отпустить – готово!
Намотка на шпульку нижней нитки	Намотка нижней нитки спереди очень удобна для пользователя, можно запрограммировать необходимое количество нижней нитки.
Система двойной подачи ткани – BERNINA Dual Feed	Выдвижная система двойной подачи ткани (верхний встроенный транспортер) чрезвычайно удобна для пользователя
Персональная программа	Образцы стежков с индивидуальными параметрами могут вводиться в персональную программу и сохраняться в разных папках по категориям.
Режим экономии электроэнергии Eco	С помощью швейного компьютера 830 Вы будете шить на современном уровне и экономить электроэнергию, используя систему Eco.
Шитье	
Скорость шитья	Выполняя 1100 стежков в минуту, BERNINA 830 шьет быстрее, чем любая другая вышивальная машина, представленная на рынке!
Количество стежков	Целых 1162 вида стежков в Вашем распоряжении (612 образов строчек и 550 образов изображающих буквы и монограммы в 5 алфавитах)
Автоматическое выполнение петель	Длину и прорезь петли для пуговицы можно запрограммировать и затем выполнять много раз в автоматическом режиме.
Автоматическое закрепление стежков	Закрепляют стежки автоматически, например, закрепить стежок, поднять лапку и обрезать нитку можно всего одним нажатием кнопки.
Шитье в различных направлениях	Шитье в любом направлении открывает новые возможности - направление строчек можно менять на 360°, шаг изменения 1°.
Оптимальные настройки	Для любой необходимой работы, благодаря использованию системы помощи, автоматически даются оптимальные настройки.
Сужающиеся строчки (Tapering)	Функция Tapering поможет создать новые узоры и углы – 4 базовых угла сужения и длину сужающегося участка можно запрограммировать.
Стандартные принадлежности	
Стандартные лапки	Качественные цельнометаллические лапки: 1C (реверсная), 1D (для работы с верхним транспортером), 2A (оверлочная), 3C (лапка для петель), 3A (для автоматических петель), 4D (лапка для вышивания молнии), 5 (лапка подпоясного шва), 18 (лапка для пришивания пуговиц), 20C (открытая вышивальная лапка), 26 (вышивальная лапка), 40C (лапка поперечного транспортера)
BERNINA регулятор стежков (BSR)	С помощью эксклюзивной лапки BSR можно выполнять равномерные прямые стежки и зигзаги, при свободной стёжке и «рисовании» нитками.
FHS (коленный рычаг для поднятия лапки)	Благодаря рычагу поднятия лапки на уровне колена у Вас при подъеме или опускании лапки обе руки останутся свободными.
Придвижной столик	Максимальное увеличение рабочей поверхности во время шитья и вышивании обеспечивает входящий в комплект устойчивый выдвижной столик.
Коробка для принадлежностей	В этой коробке Вы удобно разместите принадлежности швейного компьютера BERNINA
Педалный пускатель с функцией kick-back	Нажатием пяточной ноги на педаль Вы поднимете или опустите иглу
Вышивание	
Скорость вышивания	Выполняя 1000 стежков в минуту, BERNINA 830 вышивает быстрее, чем какая-либо другая вышивальная машина, представленная на рынке!
Узоры для вышивания	150 изумительных вышивок, разработанных дизайнерами с международной известностью (Д. Гаудински, Л. Майер, С. Моллер) можно открыть посредством сенсорного экрана.
Вышивание букв	10 шрифтов заложены в программу и всегда в Вашем распоряжении.
Редактирование вышивок	Отображать зеркально, увеличивать, поворачивать, комбинировать - Ваше творчество начинается прямо перед сенсорным экраном Вашей BERNINA 830.
Вышивание бордюров	Все узоры могут комбинироваться вертикально и горизонтально, размеры автоматически подгоняются под размер пялец, контрольная разметка облегчает комбинирование
Вышивание швов	Все стежки, включая петли, а также их комбинации, могут использоваться в режиме вышивания.
Вспомогательная функция	Внутри пялец вокруг выбранного образца делается разметка наметочными стежками, чтобы облегчить размещение узора.
Вышивание в пяльцах	В комплект поставки входят три вида пялец: маленькие (72x50 мм), средние (100x130 мм) и большие овальные (145x255мм).
Программное обеспечение для вышивания Art Design	В эксклюзивном программном обеспечении Art Design Software 40 мотивов вышивки в формате Art плюс алфавиты True Type Fonts, оно гарантирует отличное овладение возможностями вышивки, представленными BERNINA.

www.bernina.com/830

Experience it. Now!
BERNINA 830



BERNINA

Идеальное
ШИТЬЕ, ВЫШИВАНИЕ
И КВИЛТИНГ



BERNINA 830



www.bernina.com

Точность & Творчество

BERNINA 830 создает новые возможности для творчества. Новейшие технологии открывают новый мир шитья с возможностями, о которых Вы до сих пор не подозревали. Теперь Вы сможете комбинировать швейные стежки и запрограммированную вышивку, свободное вышивание и стёжку с помощью нового регулятора стежков BERNINA (BSR). BERNINA 830 предлагает неограниченные возможности для тех, кто любит шить и вышивать. Она обеспечивает идеальное выполнение стежков при самой высокой скорости шитья и вышивания, даже на проблемных материалах и в сложных швейных проектах. Швейцарская точность гарантирует впечатляющее качество. Мы соединяем инновационные функции и новые качества с накопленным опытом в области технологий шитья и вышивания.

Многофункциональность & Элегантность

Непревзойденные функциональные возможности и качество BERNINA сочетаются с продвинутым дизайном. Новые материалы и новая цветовая гамма в сочетании с металлическими деталями придает машине BERNINA 830 вид современный и, одновременно, не подвластный времени. Дизайн машины сочетает благородные пропорции и новую элегантность. Расширенная область «свободного рукава» предоставляет достаточно пространства для самых амбициозных швейных проектов. Сенсорный экран, расположенный в центре, предельно эргономичен и обеспечивает легкий доступ к множеству разнообразных функций. Благодаря сочетанию новизны и долговечности, исключительным характеристикам, простоте управления и элегантному дизайну, BERNINA 830 открывает новый класс машин, не имеющих аналогов – и она делает Вас первоклассным профессионалом в области шитья!



8 топ-функций

- 1 Наибольшее пространство для шитья
- 2 Наивысшие скорости
- 3 Выдвижная шпулька – Jumbo Bobbin
- 4 Полное управление стежками
- 5 Сенсорный экран в центре
- 6 Система двойной подачи ткани
- 7 Автоматический нитевдеватель
- 8 Идеальная система подачи ниток

1 Наибольшее пространство для шитья

Есть место для реализации больших швейных проектов! Модель 830 предоставляет значительно большее пространство для шитья, чем обычные швейные машины или другие модели BERNINA. Расширенное до 400-мм швейное пространство (свободный рукав машины), в том числе более 300 мм справа от иглы, предоставляет достаточно места для размещения и передвижения Вашей работы. Ни одна другая машина не дает так много места для вышивки, как модель 830. Новая дополнительная принадлежность – палцы «jumbo hoop» – дают возможность вышивать каждый образец в нужном размере без необходимости поворачивать палцы.

2 Наивысшие скорости

Наивысшая скорость шитья и вышивания сочетается с их отличным качеством и идеальным выполнением образцов стежков! Модель BERNINA 830 способна выполнять до 1100 стежков в минуту в режиме шитья, и до 1000 стежков в минуту в режиме вышивания. Высокая скорость шитья гарантирована даже для широких строчек.

3 Выдвижная шпулька – Jumbo Bobbin

Благодаря заметно укрупнённой шпульке, BERNINA 830 имеет на 40% большую ёмкость намотки нитки, позволяя Вам тратить меньше времени на подготовку машины, а больше – на творчество! Более того, новая шпулька «jumbo bobbin» легка в обращении: когда навесная крышка шпульной коробки открыта, челнок выдвигается и поворачивается наружу, шпулька выскакивает при касании пальцем.

4 Полное управление стежками

Эксклюзивная функциональность VegPiPa: любой тип стежка можно настроить и сохранить в памяти. Регулятор стежков BERNINA (BSR) обеспечивает полную управляемость для поддержки ваших творческих усилий. Революционная система BSR превращает свободное шитье в удовольствие и обеспечивает ему гарантированный успех. Ваши стежки будут сохранять постоянную форму, независимо от того, шьете Вы быстро или медленно. Другой плюс: только BERNINA 830 позволяет шить в любом направлении, охватывая все 360° градусов, в том числе для 9 мм строчек и для декоративных стежков.

5 Сенсорный экран с центре

Идеальная эргономика! Сенсорный экран расположен посередине таким образом, чтобы можно было легко охватить одним взглядом и область иглы, и экран со всеми настройками. Крупные иконки на экране позволяют осуществлять быструю навигацию по пунктам меню. Высокочувствительный сенсорный экран позволяет пользователю легко работать с экранными функциями. 7-дюймовый экран TFT (тонкопленочный экран) позволяет просматривать высококачественное, яркое, цветное изображение под любым углом наблюдения.

6 Система двойной подачи ткани – BERNINA Dual Feed

Надежная подача материалов, сложных в работе! Вам нужно работать с трикотажем, вельветом, прорезиненными и многослойными тканями? Функцию двойной подачи ткани BERNINA 830 можно включить, когда требуется, чтобы подача материала производилась не только нижним транспортером, но и верхним. Система двойной подачи ткани обеспечивает оптимальную обзорность и отличную манёвренность при шитье. Когда верхний транспортёр не нужен, он попросту поднимается и убирается.

7 Автоматический нитевдеватель

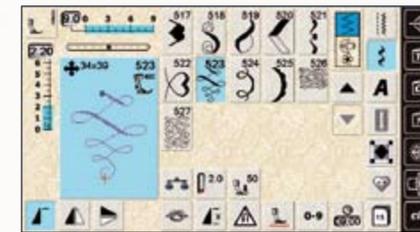
Легкая автоматическая заправка нитки! BERNINA 830 с гордостью представляет уникальную систему для заправки нитки через машину и в иглу – в одну операцию. Эта операция выполняется легко и быстро, оставляя Вам больше времени на то, чтобы сосредоточиться на творческой стороне шитья и вышивания.

8 Идеальная система подачи ниток

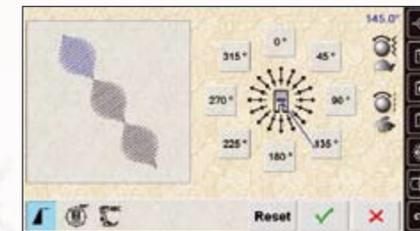
Исключительно удобный катушкодержатель готов работать с несколькими катушками любого размера. Встроенные вертикальные держатели и телескопический кронштейн обеспечивают удивительно плавную, равномерную подачу нитки при шитье. Моталка расположена на передней панели модели 830, она всегда доступна и даже позволяет Вам выбирать скорость и объем намотки.

Сенсорный экран – притягивает взгляд!

7-дюймовый сенсорный экран обеспечивает цветное изображение с высоким разрешением и насыщенными цветами. Высокая сенсорная чувствительность экрана делает его исключительно «дружественным к пользователю». Все изображения находятся в центре Вашего поля зрения. Простым касанием экрана Вы получаете доступ к новейшим технологиям шитья, а также получаете возможность настроить функции системы под себя.



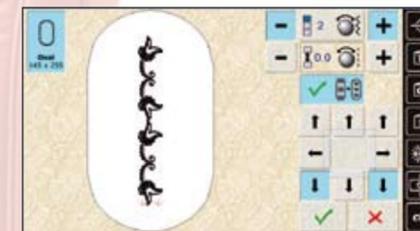
Выбор стежков: на Ваш выбор представлены 612 образцов рабочих и декоративных стежков, плюс еще 550 образцов, изображающих буквы и символы – всего 1162 впечатляющих образца стежков, более 250 из которых разработаны специально для модели BERNINA 830. Вы можете комбинировать все эти образцы так, как только позволит Ваша творческая фантазия.



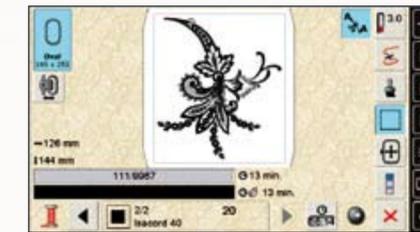
Шитье в разных направлениях: Вы можете шить стежки и комбинации стежков в любом желаемом направлении. BERNINA 830 позволяет менять направление шитья на 360°, с шагом по 1°. Максимум точности и свободы творчества!



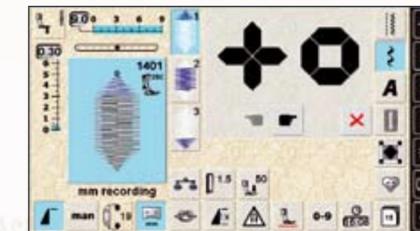
Drag-and-Drop («потяни и брось»): конструировать комбинации стежков и образцы вышивок можно теперь с помощью функциональности «перетаскивания» экранных объектов («drag-and-drop»). Просто дотроньтесь стилусом до объекта на экране, «перетащите» его в нужное место и оставьте там. Инновации облегчают работу!



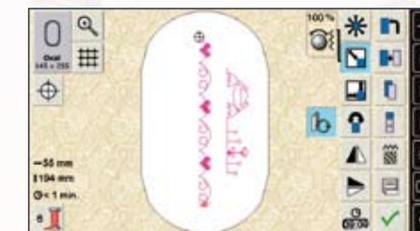
Бордюры: выстраивать образцы вышивок точно по длине очень просто. Равномерные стежки модели 830 обеспечивают точное продолжение вышивки по опорным точкам после перезаправки палца, расширяя возможности вышивания.



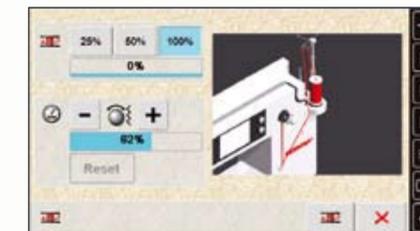
Встроенные мотивы вышивки: вы можете выбирать из 150 вышивальных мотивов и 10 разных алфавитов, а также из 40 вариантов вышивок и множество вариантов шрифтов (TTF), предоставляемых Вам программным обеспечением Art Design Software, поставляемым в стандартной комплектации. Новая функция نامеточной стёжки позволяет просматривать на экране линии наметки (вокруг образца и/или внутри палца) до вышивания, чтобы обеспечить более точное расположение образца вышивки. Ещё больше точности!



Сужающиеся строчки (Tapering): соедините свои творческие возможности с новыми техниками шитья. С помощью клиновидных сужающихся стежков, начала и концы образцов стежков сводятся в точку. Вы можете выбрать один из 4-х основных углов сужения. Ещё больше творчества!



Использование швейных стежков в режиме вышивания: BERNINA 830 превращает Ваши идеи в реальность. Любой швейный стежок теперь можно вышить в палцах, даже петли! Ещё больше простора для творческой фантазии!



Экранные анимированные подсказки помогают понять, как работает BERNINA 830. Вы можете посмотреть, как заправить нитку в иглу, как намотать её на шпульку или переключиться в режим двойной подачи ткани BERNINA, а также многое другое. Быстрая помощь прямо на экране!